

## Ortsbeirat Lützellinden

Geschäftsstelle Ortsbeiräte  
Auskunft erteilt: Frau Braungart  
Berliner Platz 1, 35390 Gießen

Telefon: 0641 306-1075  
Telefax: 0641 306-2700  
E-Mail: ortsbeiraete@giessen.de

Datum: 25.11.2011

### Niederschrift

zur 4. Sitzung des Ortsbeirates Lützellinden  
am Donnerstag, dem 10.11.2011,  
im Gemeindesaal Lützellinden, Zum Dorfplatz 6, 35398 Gießen-Lützellinden.  
Sitzungsdauer: 20:00 - 22:08 Uhr

#### Teilnehmer/-innen:

|                         |                         |               |
|-------------------------|-------------------------|---------------|
| Herr Dr. Reiner Hofmann | Bürger für Lützellinden |               |
| Frau Elke Koch-Michel   | Bürger für Lützellinden |               |
| Herr Rolf Luh           | Bürger für Lützellinden |               |
| Frau Petra Norsch       | Bürger für Lützellinden |               |
| Herr Karl Heinz Föhre   | SPD                     |               |
| Herrn Wolfram Kreiling  | SPD                     |               |
| Herr Rolf Krieger       | SPD                     | Ortsvorsteher |
| Herr Jörg Asboe         | CDU                     |               |
| Herr Markus Sames       | CDU                     |               |

#### Vom Magistrat:

Frau Astrid Eibelshäuser ab 19:50 Uhr

#### Für die Geschäftsstelle der Ortsbeiräte:

Frau Simone Benz Schriftführerin

#### Gäste/Sachverständige:

Herr Reinhard Paul Technischer Vorstand SWG

**Ortsvorsteher** eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, dass der Ortsbeirat beschlussfähig ist. Gegen die Form und die Frist der Einladung und gegen die Tagesordnung werden keine Einwände erhoben.

Somit ist die Tagesordnung in der vorliegenden Form beschlossen.

**Tagesordnung:**

**Öffentliche Sitzung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der 3. Sitzung vom 29.09.2011
4. Freibad Lützellinden;  
Bericht von Herrn Paul (Stadtwerke Gießen AG)
5. Ergebniskontrolle der Anträge aus den letzten Sitzungen
6. Beratung des Entwurfs zum Haushaltsplan der  
Universitätsstadt Gießen für das Haushaltsjahr 2012
- 6.1. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2012 STV/0344/2011  
- Antrag des Magistrats vom 06.09.2011 -
- 6.2. Haushaltsanträge der Fraktionen
7. Betreuungsangebot für unter Dreijährige in der städtischen OBR/0491/2011  
Kindertagesstätte in Lützellinden;  
Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom  
26.10.2011
8. Buslinienangebot; OBR/0492/2011  
Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom  
26.10.2011
9. Eigentumsverhältnisse der Stadt Gießen im Stadtteil OBR/0493/2011  
Lützellinden;  
Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom  
26.10.2011

- |     |   |               |
|-----|---|---------------|
| 10. | Geschwindigkeitsmessungen;<br>Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom<br>26.10.2011   | OBR/0494/2011 |
| 11. | Interessenten für das Gewerbegebiet "Rechtenbacher<br>Hohl";<br>Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom<br>26.10.2011                     | OBR/0495/2011 |
| 12. | Breitbandversorgung im Stadtteil Lützellinden;<br>Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom<br>26.10.2011                                   | OBR/0498/2011 |
| 13. | Auskunft über Renaturierungsmaßnahmen in der<br>Gemarkung Lützellinden;<br>Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom<br>26.10.2011          | OBR/0499/2011 |
| 14. | Baumaßnahme Rheinfelser Straße, 3. BA - Förderanträge<br>für Straßensanierungen;<br>Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom<br>26.10.2011 | OBR/0500/2011 |
| 15. | Mitteilungen und Anfragen   |               |
| 16. | Bürgerfragestunde   |               |

### **Abwicklung der Tagesordnung:**

#### **Öffentliche Sitzung:**

##### **1. Eröffnung und Begrüßung**

---

Wurde bereits zu Beginn der Sitzung abgehandelt.

##### **2. Feststellung der Tagesordnung**

---

Wurde bereits zu Beginn abgehandelt.

##### **3. Genehmigung der Niederschrift der 3. Sitzung vom 29.09.2011**

---

Die Niederschrift der 3. Sitzung des Ortsbeirates Lützellinden wird in der vorliegenden Form einstimmig genehmigt.

#### 4. **Freibad Lützellinden; Bericht von Herrn Paul (Stadtwerke Gießen AG)**

---

**Herr Paul**, Stadtwerke Gießen, führt aus, Ende der 80er Jahre sei das Freibad Lützellinden als „Sanierungsfall“ in die Zuständigkeit der Stadtwerke übergegangen. Inzwischen befinde es sich in einem optisch und technisch einwandfreien Zustand. Der Kostendeckungsgrad liege bei etwa 10 Prozent, ähnlich wie beim Freibad Kleinlinden. Der größte Kostenfaktor sei das Personal.

Dem von **Herrn Kreiling**, SPD-Fraktion, geäußertem Wunsch nach stärkerer Flexibilisierung der Öffnung des Bades im Frühjahr, könne man wegen des nötigen technischen Vorlaufs und der erhöhten Personalkosten nicht nachkommen.

Den von **Herrn Dr. Hofmann**, Bürger für Lützellinden und **Herrn Asboe**, CDU geforderten verlängerten Einlass bis 19:30 Uhr, lehnt Herr Paul ebenfalls ab.

**Herr Paul** erklärt weiter, die Einrichtung eines Kiosks könne nur – wenn überhaupt - durch einen privaten Betreiber erfolgen.

**Herr Paul** appelliert an die Mitglieder des Ortsbeirates, sich dafür einzusetzen, das Bad durch die Bürger (Schwimmbadverein o. ä.) zu übernehmen. Über eine eventuelle Kooperation mit den Stadtwerken lasse sich dann sicher verhandeln.

**Ortsvorsteher Krieger** bedankt sich bei Herrn Paul für die gemachten Ausführungen.

#### 5. **Ergebniskontrolle der Anträge aus den letzten Sitzungen**

---

Es liegt nichts vor.

Ortsvorsteher Krieger ruft die Tagesordnungspunkte 6 – 6.2 gemeinsam zur Beratung auf.

#### 6. **Beratung des Entwurfs zum Haushaltsplan der Universitätsstadt Gießen für das Haushaltsjahr 2012**

---

##### 6.1. **Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2012 - Antrag des Magistrats vom 06.09.2011 -**

---

STV/0344/2011

Auf Bitte von Ortsvorsteher Krieger, macht **Stadträtin Eibelshäuser** einige grundsätzlichen Ausführungen zum Haushaltsplan 2012.

**Beratungsergebnis:** Zur Kenntnis genommen.

## 6.2. Haushaltsanträge der Fraktionen

(Anträge sind zu Beginn der Sitzung schriftlich einzureichen)

---

**Frau Koch-Michel**, Bürger für Lützellinden, erklärt, solange der Haushaltsplan 2012 die Landesgartenschau beinhalte, könne sie ihm nicht zustimmen.

**Frau Koch Michel** bringt folgende Anträge zum Haushaltsplan ein:

### **Antrag I:**

„Für die Installierung einer Fußgängerquerungshilfe im oberen Bereich der Rheinfelser Straße (von Rechtenbach kommend) sind Haushaltsmittel neu einzustellen.“

### **Begründung:**

In diesem Bereich fordern der Ortsbeirat sowie Elternbeirat und Bürger seit einigen Jahren, gerade für Kinder aus dem näheren Wohnumfeld zur Schule, eine sichere Querungshilfe.

Auf Anregung von **Herrn Asboe**, CDU-Fraktion, ändert Frau Koch-Michel den Antrag wie folgt:

„Für die Installierung einer Fußgängerquerungshilfe im oberen Bereich der Rheinfelser Straße (von Rechtenbach kommend) sind Haushaltsmittel in Höhe von **10.000 €** neu einzustellen.“

### **Antrag II:**

„Für die Sanierung und Umbau der Räumlichkeiten „Backhaus“ Am Dorfplatz sind Haushaltsmittel in Höhe von 20.000 € neu einzustellen.“

### **Begründung:**

Im Haushaltsplan 2011 waren unter der Haushaltsstellennummer: 652009053 Haushaltsmittel für die dringend benötigte Sanierung der Sanitäranlagen und der Küche eingestellt. Diese Mittel sind im Haushaltsplan 2012 nicht mehr enthalten.“

**Beratungsergebnis:** **Antrag I:** Geändert einstimmig beschlossen.

**Antrag II:** Einstimmig beschlossen.



**Herr Kreiling** erklärt, die SPD-Fraktion werde dem Antrag zustimmen. Er erkundigt sich, ob bekannt sei, dass es bei der anstehenden Fahrplanänderung bereits Verbesserungen in Lützellinden gebe.

**Herr Asboe** erinnert sich an die Zusage, bei Fortschreibung des Nahverkehrsplanes werde es Antworten geben. Aus diesem Grund vermute er, werde man vorher auch keine Antwort erhalten. Trotzdem werde die CDU-Fraktion dem Antrag heute zustimmen.

**Beratungsergebnis:** Einstimmig beschlossen.

**9. Eigentumsverhältnisse der Stadt Gießen im Stadtteil Lützellinden; OBR/0493/2011**  
**Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom 26.10.2011**

---

**Antrag:**

Der Magistrat der Universitätsstadt Gießen wird gebeten darzustellen, welche Grundstücke und Gebäude im Stadtteil Lützellinden sich im Eigentum der Stadt Gießen befinden.

**Stadträtin Eibelshäuser** stellt dem Ortsbeirat einen Plan zur Verfügung, anhand dessen man nachvollziehen kann, welche Flächen sich im städtischen Besitz befinden.

**Ortsvorsteher Krieger** sagt zu, dafür zu sorgen, dass jede Fraktion einen solchen Plan erhalte.

**Beratungsergebnis:** Einstimmig beschlossen.

**10. Geschwindigkeitsmessungen; OBR/0494/2011**  
**Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom 26.10.2011**

---

**Antrag:**

Der Magistrat der Universitätsstadt Gießen wird gebeten zu berichten, wie oft im Jahr 2011 Geschwindigkeitsmessungen im Stadtteil Lützellinden stattgefunden haben.

Der Magistrat wird gebeten, Geschwindigkeitsmessungen in der Rheinfelderstraße, gerade zu Schulbeginnzeiten, öfters als turnusmäßig, durchzuführen.

Der Magistrat wird gebeten zu prüfen, ob ein Geschwindigkeitsanzeiger dauerhaft am Ortseingang, von Rechtenbach kommend, angebracht werden kann.

**Herr Asboe**, CDU-Fraktion, bittet den Antrag nach Absätzen getrennt abzustimmen, da er dem 3. Absatz nicht zustimmen könne. Eine Geschwindigkeitsmessung mache in diesem Bereich keinen Sinn, da man aufgrund des schlechten Zustandes der Straße ohnehin nur sehr langsam fahren könne.

Auf Nachfrage von **Herrn Kreiling** erklärt **Stadträtin Eibelshäuser**, es befinden sich drei Geräte zur Geschwindigkeitsmessung im Besitz der Stadt.

An der weiteren Diskussion beteiligen sich die Ortsbeiratsmitglieder Koch-Michel und Dr. Hofmann.

**Beratungsergebnis:** 1. Absatz: Einstimmig beschlossen.  
2. Absatz: Einstimmig beschlossen.  
3. Absatz: Mehrheitlich beschlossen  
(Ja: Bürger für Lützellinden/SPD; Nein: CDU)

**11. Interessenten für das Gewerbegebiet "Rechtenbacher Hohl"; OBR/0495/2011**  
**Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom 26.10.2011**

---

**Antrag:**

Der Magistrat der Universitätsstadt Gießen wird gebeten zu berichten, ob es derzeit potentielle Interessenten für die Ansiedlung im Gewerbegebiet „Rechtenbacher Hohl“ gibt.

**Frau Koch-Michel** führt aus, Hintergrund des Antrages sei, es gebe potentielle Interessenten für Gewerbeflächen in diesem Gebiet, die Stadt aber sehr unflexibel bezüglich der Grundstücksgrößen sei. Weiterhin solle die Stadt dafür Sorge tragen, dass es mehr Interessenten für dieses bereits erschlossene Gewerbegebiet gebe und das Abwandern von Unternehmen in die Nachbarkommunen verhindern.

**Beratungsergebnis:** Einstimmig beschlossen.

**12. Breitbandversorgung im Stadtteil Lützellinden; OBR/0498/2011**  
**Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom 26.10.2011**

---

**Antrag:**

Der Magistrat der Universitätsstadt Gießen wird gebeten zu berichten, zu welchem Zeitpunkt die Breitbandversorgung im Stadtteil Lützellinden umgesetzt wird.

Auf Anregung von Herrn Asboe, CDU-Fraktion, ergänzt Frau Koch-Michel den Antrag wie folgt:

*„Es wird um Auskunft gebeten ob Interessenten mit zusätzlichen Kosten rechnen müssen und wenn ja, in welcher Höhe.“*

**Stadträtin Eibelshäuser** erklärt, es sei zu überlegen, ob der Magistrat in Lützellinden eine Informationsveranstaltung zu diesem Thema durchführe sollte.

**Beratungsergebnis:** Ergänzt einstimmig beschlossen.

**13. Auskunft über Renaturierungsmaßnahmen in der Gemarkung Lützellinden; Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom 26.10.2011** **OBR/0499/2011**

---

**Antrag:**

Der Magistrat wird aufgefordert, eine Aufschlüsselung zu den alljährlich durchzuführenden Pflegemaßnahmen und den dafür anfallenden Kosten für die derzeit renaturierten Flächen in der Gemarkung Lützellinden vorzulegen. Des Weiteren wird der Magistrat aufgefordert Auskunft darüber zu erteilen, ob und wenn ja welche weiteren Renaturierungsmaßnahmen kurz- und mittelfristig geplant sind.

**Begründung:**

Die beispielsweise in den letzten Jahren neu renaturierten Flächen im Lindbachtal weisen eine nicht unerhebliche Zahl an Bäumen und Sträuchern auf, die bereits im ersten oder zweiten Jahr nach der Pflanzung schon wieder abgestorbenen sind. Die jährlich anfallenden Kosten sind hier in Relation zu den bisher erzielten Erfolgen von Renaturierung, Vernetzung von Ökosystemen etc. zu setzen. Darüber hinaus sind die Ziele und schon fest eingeplanten Maßnahmen des Magistrates zu weiteren Renaturierungsmaßnahmen von öffentlichem Interesse.

**Dr. Hofmann**, Bürger für Lützellinden, verliest den Antragstext und die Begründung.

**Herr Asboe**, CDU-Fraktion, gibt zu Bedenken, die Bewertung der Kosten in Relation zu den Erfolgen sei subjektiv.

**Beratungsergebnis:** Einstimmig beschlossen.

**14. Baumaßnahme Rheinfelser Straße, 3. BA - Förderanträge OBR/0500/2011  
für Straßensanierungen;  
Antrag der Fraktion Bürger für Lützellinden vom  
26.10.2011**

---

**Antrag:**

Der Magistrat der Universitätsstadt Gießen wird aufgefordert für die Baumaßnahme Rheinfelserstraße, 3 BA, einen Förderantrag zu stellen und sicherzustellen, dass mit der Maßnahme, einschließlich Fußgängerquerung, im kommenden Jahr begonnen werden kann. Der Magistrat wird gebeten mitzuteilen, zu welchem Zeitpunkt Förderanträge für die Baumaßnahmen Bitzenstraße und Rheinfelserstraße, 3 BA, bisher gestellt worden sind und ob entsprechende Mitteilungen des Fördergebers bereits vorliegen.

**Frau Koch-Michel**, Bürger für Lützellinden, verliest den Antragstext und führt zur Begründung aus, Ziel des Antrages es, sicherzustellen das entsprechende Fördermittel beantragt werden.

An der sich anschließenden Diskussion beteiligen sich die Ortsbeiratsmitglieder Asboe, Kreiling, Dr. Hofmann und Koch-Michel.

Auf Anregung von **Herrn Dr. Hofmann und Herrn Asboe** ändert **Frau Koch-Michel** den Antrag wie folgt:

**„Der Magistrat der Universitätsstadt Gießen wird aufgefordert für die Baumaßnahme Rheinfelserstraße, 3 BA, einen Förderantrag zu stellen und sicherzustellen, dass mit der Maßnahme, einschließlich Fußgängerquerung, nach Bewilligung umgehend begonnen werden kann.**

**Der Magistrat wird gebeten mitzuteilen, zu welchem Zeitpunkt Förderanträge für die Baumaßnahmen Bitzenstraße und Rheinfelserstraße, 3 BA, bisher gestellt worden sind und ob entsprechende Mitteilungen des Fördergebers bereits vorliegen.“**

**Beratungsergebnis:** Geändert einstimmig beschlossen.

**15. Mitteilungen und Anfragen**

---

- **Bepflanzung des Kreisels (Autohof Lützellinden)**  
**Ortsvorsteher Krieger** legt den Ortsbeiratsmitgliedern die vom Gartenamt zur Verfügung gestellten Beispiele Bilder vor.
- **Antworten/Stellungnahmen der Verwaltung**  
**Herr Asboe** bemängelt, das keine Antworten der Verwaltung zu Anträgen

aus der vergangenen Sitzung des Ortsbeirates vorliegen. Er bittet zukünftig, wie auch in der Vergangenheit üblich, um zeitnahe Antworten.

- **Mandatsniederlegung**

**Herr Aboe** erklärt, er werde sein Mandat als Ortsbeiratsmitglied zum Ende des Monats niederlegen. Als Grund nennt er Zeitmangel. Wenn er es sich einrichten könne, werde er auch zukünftig die Sitzungen des Ortsbeirates besuche, als Stadtverordneter habe er auch Rederecht.

**Ortsvorsteher Krieger** äußert sein Bedauern und wünscht Herrn Asboe alles Gute.

- **Terminplan 2012:**

Die Ortsbeiratsmitglieder einigen sich zunächst auf die folgenden Termine:

Mittwoch, 15.02.2012, 20:00 Uhr

Donnerstag, 19.04.2012, 20:00 Uhr

Donnerstag, 21.06.2011, 20:00 Uhr

- **Parksituation Lindenstraße und Bitzenstraße**

Herr Luh spricht zum einen die prekäre Parksituation in der Lindenstraße, gegenüber der Bushaltestelle und zum anderen die in der Einmündung zur Bitzenstraße an. Er regt an hier über eventuelle Halteverbote nachzudenken.

## **16. Bürgerfragestunde**

---

Es wird nichts vorgebracht.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, schließt Ortsvorsteher Krieger die Sitzung mit einem Dank für die Mitarbeit der Anwesenden.

Die nächste Sitzung des Ortsbeirates findet am Mittwoch, 15.02.2012, 20:00 Uhr statt.

Antragsschluss bei der Geschäftsstelle ist Montag, 06.02.2012, 8:00 Uhr.

**Der Ortsvorsteher**

**Die Schriftführerin**

gez. K r i e g e r

gez. B e n z